

CITTA' DI TORINO

- Provvedimento della Giunta Circoscrizionale n. 5
- del 10 luglio 2019

La Giunta Circoscrizionale n. 5 convocata nelle prescritte forme, presenti nella sede della Circoscrizione in Via Stradella n. 192, oltre al Presidente NOVELLO Marco, i Consiglieri:

ALU' Orazio	I Commissione
Vicepresidente	Bilancio e programmazione-Patrimonio-Economato-
Coordinatore	Organizzazione uffici-Lavoro-Attività produttive
MASERA Alberto	III Commissione
Coordinatore	Sanità-Servizi Sociali-Integrazione-Quartieri
ARENA Alice	IV Commissione
Coordinatore	Pianificazione territoriale locale – Lavori Pubblici- Ambiente-Mobilità

In totale, oltre al Presidente, risultano presenti n. 3 Coordinatori.

Risulta assente il Coordinatore MONACHINO Martina.

Con l'assistenza del Segretario Maria A. CONSIGLIO

ha adottato

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C. 5 - ART. 28 E 42 COMMA 2 REGOLAMENTO DEL DECENTRAMENTO -  
CONCESSIONE IN USO RICORRENTE E CONTINUATIVO DEI LOCALI DI  
PROPRIETÀ COMUNALE SITI IN VIA STRADELLA 205 E CORSO CINCINNATO  
115/B. APPROVAZIONE

. . .

CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - B.GO VITTORI

## DELIBERAZIONE DI GIUNTA DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 5 - ART. 28 E 42 COMMA 2 REGOLAMENTO DEL DECENTRAMENTO - CONCESSIONE IN USO RICORRENTE E CONTINUATIVO DEI LOCALI DI PROPRIETÀ COMUNALE SITI IN VIA STRADELLA 205 E CORSO CINCINNATO 115/B. APPROVAZIONE

Il Presidente Marco NOVELLO, di concerto con il Coordinatore della I Commissione di Lavoro Permanente Orazio ALU' e con la Coordinatrice alla Sottocommissione alla I Commissione (Patrimonio), Maria GAGLIARDI, riferisce:

In base all'art. 56 del vigente Regolamento del Decentramento, il Consiglio Circostrizionale può concedere i locali di proprietà comunale assegnati alla Circostrizione, possibilità peraltro ribadita dal Regolamento Circostrizionale in parte modificato con delibera del 21 marzo 2011, n. mecc. 2011 01244/88. Uno dei principi cardine di tali Regolamenti è favorirne l'utilizzo da parte di libere forme associative senza fini di lucro.

Con delibera n. mecc. 2016 04362/88 del 18 ottobre 2016 il Consiglio di Circostrizione ha approvato la deliberazione di indirizzo relativa all'approvazione dei criteri per l'assegnazione degli spazi e dei locali circostrizionali a gruppi, Enti o Associazioni senza fine di lucro, ai sensi dell'Art. 4, comma 1, del Regolamento n. 186 e dell'Art. 1 del Regolamento n. 214. Detta deliberazione stabiliva che tali assegnazioni avrebbero dovuto essere precedute da un avviso circostrizionale, approvato mediante provvedimento della Giunta Circostrizionale, da pubblicare entro il mese di maggio, che stabilisse le modalità ed i termini entro i quali le istanze avrebbero dovuto essere presentate. Il citato provvedimento prevede altresì che per particolari spazi o locali dedicati a progettazioni od usi specifici o qualora intervengano necessità straordinarie si proceda alla definizione di appositi bandi che seguano propri iter procedurali e scadenze, ma nel medesimo rispetto dei principi enunciati in tale atto; se necessario, inoltre, possano essere predisposti appositi regolamenti di utilizzo e specifica modalità di accesso.

Con deliberazione della Giunta Circostrizionale n. mecc 2018 02480/88 del 20/6/2018 l'immobile di Via Stradella 205 è stato destinato a "Casa delle Associazioni di Madonna di Campagna" da concedere nel periodo dal 15 gennaio al 15 dicembre di ogni anno ed è stato approvato un avviso pubblico per la concessione dei locali fino al 15 dicembre 2018.

Con determinazione dirigenziale n. mecc.- 201845149/88 del 5 novembre 2018 è stato approvato un avviso pubblico per l'utilizzo dei locali per l'anno 2019.

Con deliberazione della Giunta Circostrizionale n. mecc. 2019 01062/88 del 27/3/2019, i locali di Corso Cincinnato 115/B sono stati destinati a servizio del quartiere Lucento, sul modello di quelli di via Stradella 205, ed è stato approvato l'avviso pubblico che contiene le modalità di presentazione delle istanze di concessione.

In seguito sono pervenute le sotto elencate istanze:

**-Per i locali di Corso Cincinnato 115/B l' Associazione di volontariato "Solidarietà**

**Torino**” con sede legale in Via Sansovino 112, Torino, C.F. 97716650011. L’Associazione già concessionaria di uno spazio presso la casa delle associazioni di Via Stradella 205, il lunedì dalle ore 15.00 alle ore 18:30 (deliberazione della giunta Circoscrizionale n. mecc 2019 00037/88) contestualmente all’istanza di richiesta degli spazi di corso Cincinnato 115/B, ha rinunciato alla concessione suddetta ed ha richiesto un ampliamento degli orari di concessione per lo svolgimento del medesimo progetto di aggregazione e svago per gli anziani del territorio. Nello specifico i nuovi giorni ed orari richiesti sono i seguenti: lunedì ed il mercoledì dalle ore 15:00 alle 18:00 e la domenica dalle ore 20:00 alle ore 23:00.

**-Per i locali di Via Stradella 205** la signora Ozurua Godwin Ugoikechukwu nata il 4/12/1973 in Elu Dhafia (Nigeria) residente in Torino, via Stradella 167, C.F.ZRHGCH73T4423350. I locali sono stati richiesti per svolgervi incontri di preghiera con gli associati dell’Associazione Cristiana di Dio della Redenzione nei giorni di mercoledì dalle ore 19:30 alle ore 21:30, venerdì dalle ore 18:30 alle ore 19:30 e la domenica dalle ore 10:00 alle ore 14:00.

Come previsto dagli avvisi pubblici approvati con le deliberazioni sopraccitate, le richieste sono state oggetto di istruttoria amministrativa per la verifica della congruità e conformità ai regolamenti ed i progetti sono stati, in seguito, valutati dalla Giunta al fine di completare il punteggio idoneo a definire i benefici attribuiti ai concessionari. Occorre pertanto procedere all’assegnazione degli spazi richiesti.

Vista l’istanza presentata e considerando meritevole e di particolare interesse il relativo progetto proposto, tenuto conto dell’interesse pubblico anche a garanzia della custodia e vigilanza dei locali in oggetto, verificata la sussistenza delle condizioni previste dall’art. 5 - lettera B) punto 2 e fatte salve le condizioni dei punti A1, A2, A4 e A5 dello stesso articolo del Regolamento Comunale n. 186 ed in armonia con il Regolamento per la concessione dei locali della Circoscrizione 5 (n. mecc. 2011-01244/88), vista la delibera n. mecc. 2016 04362/88 del 18 ottobre 2016, esecutiva dal 31 ottobre 2016, relativa ai criteri per l’assegnazione di spazi e locali circoscrizionali, vista la deliberazione della Giunta Circoscrizionale n. mecc. 2018 02480/88 si propone di approvare la concessione dei locali di Corso cincinnato 115/B alla sottoelencata associazione a titolo gratuito sulla base del punteggio ottenuto dalle scheda di valutazione del curriculum e progetto

Associazione di volontariato “Solidarietà Torino” con sede in Via Sansovino 112, C.F. 97716650011, per lo svolgimento di un progetto che favorisce momenti di aggregazione e svago per gli anziani del territorio il lunedì ed il mercoledì dalle ore 15:00 alle 18:00 e la domenica dalle ore 20:00 alle ore 23:00. Nel caso in cui l’Associazione venisse coinvolta in eventi organizzati al di fuori delle attività ordinarie ed avesse bisogno degli spazi in orari diversi da definirsi (per esempio evento natalizio) si prevede la concessione di ulteriori 6 ore annue; sulla base delle valutazioni effettuate, all’Associazione sono stati confermati i 44 punti complessivi già ottenuti con la precedente concessione e pertanto ha acquisito il diritto alla gratuità totale della concessione; il beneficio economico, conteggiato secondo quanto indicato nella determinazione dirigenziale n. mecc. 2019 40860/88 del 26/2/2019 in merito ai rimborsi spese orarie, visti i giorni e gli orari di utilizzo (9 ore a settimana per 25 settimane + 6 ore extra per un totale di 231 ore), è quantificato in Euro 2841,30.

La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall’art. 86 c. 3 dello Statuto della Città e rientra nei criteri generali dell’erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373, approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 28 settembre

2015, in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni.

La concessione decorrerà data di sottoscrizione della concessione e fino al 15 dicembre 2019.

Il concessionario dovrà produrre, a conclusione dell'attività, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti dell'attività stessa svolta nei locali di cui, con il presente provvedimento, si approva la concessione a titolo gratuito.

Vista l'istanza presentata, considerando meritevoli e di particolare interesse i relativi progetti proposti, tenuto conto dell'interesse pubblico anche a garanzia della custodia e vigilanza dei locali in oggetto, verificata la sussistenza delle condizioni previste dall'art. 6 – comma 2, punto A2 del Regolamento Comunale n. 186 ed in armonia con il Regolamento per la concessione dei locali della Circoscrizione 5 (n. mecc. 2011-01244/88), vista la delibera mecc. 2016 04362/88 del 18 ottobre, 2016 approvata dal Consiglio Circoscrizionale nella stessa data, esecutiva dal 31 ottobre 2016, relativa ai criteri per l'assegnazione di spazi e locali circoscrizionali, vista la deliberazione della Giunta Circoscrizionale n. mecc 2018 02480/88 si propone di approvare la concessione dei locali di Via Stradella 205 al soggetto di seguito identificato, a titolo oneroso, a partire dalla sottoscrizione della concessione e fino al 15 dicembre 2019:

La signora Ozurua Godwin Ugoikechukwu nata l 4/12/1973 in Elu Dhafia (Nigeria) residente in Torino, via Stradella 167, C.F.ZRHGCH73T4423350 per lo svolgimento di incontri di preghiera con gli associati dell'Associazione Cristiana di Dio della Redenzione nei giorni di mercoledì dalle ore 19:30 alle ore 21:30, venerdì dalle ore 18:30 alle ore 19:30 e la domenica dalle ore 10:00 alle ore 14:00. La somma dovuta sarà conteggiata secondo quanto indicato nella determinazione dirigenziale n. mecc. 2019 40860/88 del 26/2/2019 in merito ai rimborsi spese orarie, visti i giorni e gli orari di effettivo utilizzo.

La Circoscrizione si riserva la facoltà, ai sensi dell'art. 8 del succitato Regolamento n. 186, di sospendere o revocare la concessione dei locali qualora si manifestassero prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte dei concessionari per il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione.

Per quanto concerne la gestione delle emergenze e della sicurezza, i concessionari si assumono l'obbligo di presentare per iscritto alla Circoscrizione 5, entro 30 giorni dalla data di sottoscrizione della convenzione, il nominativo del Responsabile della Sicurezza. E' inoltre necessario, ai sensi di legge, che detta Associazione nomini una persona addetta alle emergenze e che ne assicuri la presenza durante lo svolgimento delle attività nei giorni e negli orari previsti.

L'atto di assegnazione dei locali ai suddetti concessionari e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante il periodo di validità degli stessi, derivanti da eventuali rinunce degli spazi assegnati o da richieste di variazione d'orario pervenute agli uffici, sarà oggetto di successivo provvedimento dirigenziale.

I numeri identificativi delle utenze di Via Stradella 205 sono i seguenti:

-Utenza termica: contatore 31106153; sede tecnica CE 0720 A ITC01

-Utenza elettrica POD IT020E00668221; codice presa 200083238; codice utenza 1050054497

ID; contratto 21055181

-Utenza Idrica: intesta all'ASL

I numeri identificativi delle utenze di Corso Cincinnato 115/B sono i seguenti:

Utenza elettrica: POD IT020E00615953 N.UTENZA E00030175

Utenza Termica: PDR09951208682643 SEDE TECNICA CE-0716-B-ITC01

Utenza idrica: N. IT 981309\*08 COD UTENTE 0010129156

E' considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materia di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle iniziative volte a valorizzare i servizi del territorio, quale quelle oggetto del presente progetto, pertanto si evidenzia una preminente finalità di interesse collettivo nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

E' stata acquisita agli atti, per ciascun concessionario, la dichiarazione attestante l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla Legge 122/2010, allegata al presente provvedimento.

Verificato che l'Associazione "Solidarietà Torino", beneficiaria del contributo, ai sensi dell'art.4 c. 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e della deliberazione del Consiglio Comunale n. 201700883/24 del 30/03/2017, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e che la stessa risulta iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino (n. 2770).

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato ed è adottato nel rispetto della deliberazione della Giunta Comunale 2012 4257/008 del 31 luglio 2012, come da presa d'atto del Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori notificata il 14 giugno 2019

Si dichiara che è stata acquisita agli atti l'apposita dichiarazioni ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e Legge 190/2012, conservate agli atti del servizio.

La presente proposta di concessione di locale ai sopra menzionati concessionari è stata presentata e discussa, per la verifica di conformità agli indirizzi consiliari ai sensi dell'art. 28, comma 4 bis del Regolamento n. 374, nella riunione della I Commissione di Lavoro Permanente del 12 giugno 2019

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2016 02280/94 del 17 dicembre 2015 esecutiva dal 1 gennaio 2016 con la quale tra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alla "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

visto che l'art. 28 del Regolamento del Decentramento n. 374 attribuisce alla Giunta Circoscrizionale funzioni esecutive degli indirizzi consiliari e degli atti di programmazione delle

Circoscrizioni, a cui appartiene l'attività in oggetto;

dato atto che i pareri di cui all'art. 49 comma 1 del T.U. degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 267 del 18 agosto 2000, sono:

favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto;

favorevole sulla regolarità contabile;

con voti unanimi espressi in forma palese

### DELIBERA

1) di approvare, per i motivi espressi in narrativa che qui integralmente si richiamano, l'utilizzo dell'immobile di Corso Cincinnato 115/B "Casa Delle Associazioni di Lucento", a titolo gratuito, ai sensi dell'art. 5 lettera B) punto 2 del Regolamento Comunale n. 186, in materia di concessioni locali di cui vengono fatte salve le condizioni del punto A) 1-2-4-5 del medesimo art. 5, ed in armonia con l'art. 8 del vigente Regolamento Circoscrizionale in materia (n. mecc. 2011-01244/88), la cui concessione decorrerà dalla data di sottoscrizione da parte dell'Associazione e avrà durata fino al 15 dicembre 2019, alle condizioni descritte in narrativa e specificate nel successivo provvedimento dirigenziale alla seguente associazione:

- Associazione di volontariato "**Solidarietà Torino**" con sede in Via Sansovino 112, C.F. 97716650011, per lo svolgimento di un progetto che favorisce momenti di aggregazione e svago per gli anziani del territorio il lunedì ed il mercoledì dalle ore 15:00 alle ore 18:00 e la Domenica dalle ore 20:00 alle ore 23:00; nel caso in cui l'Associazione venisse coinvolta in eventi organizzati al di fuori delle attività ordinarie ed avesse bisogno degli spazi in orari diversi da definirsi (per esempio evento natalizio) si prevede la concessione di ulteriori 6 ore annue; sulla base delle valutazioni effettuate, all'Associazione sono stati confermati i 44 punti complessivi ottenuti con la precedente istanza e pertanto ha acquisito il diritto alla gratuità totale della concessione. Il beneficio economico, conteggiato secondo quanto indicato nella determinazione dirigenziale n. mecc. 2019 40860/88 del 26/2/2019 in merito ai rimborsi spese orarie, visti i giorni e gli orari di utilizzo ((9 ore a settimana per 25 settimane + 6 ore extra per un totale di 231 ore), è quantificato in Euro 2841,30

2) di prendere atto della rinuncia alla concessione di spazi disposta dalla deliberazione di Giunta Circoscrizionale n. mecc. 201900037/88 da parte dell'Associazione "Solidarietà Torino"

3) di dichiarare che la suddetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città"; a quanto previsto dal Regolamento comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 28/09/2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni;

4) di approvare, per i motivi espressi in narrativa che qui integralmente si richiamano, le concessioni dell'immobile di Via Stradella 205 "Casa Delle Associazioni", a partire dalla data di sottoscrizione della concessione e fino al 15 dicembre 2019, a titolo oneroso, ai sensi dell'art. 6 lettera A2 del Regolamento Comunale n. 186, ed in armonia con l'art. 9 del vigente Regolamento Circoscrizionale in materia (mecc. 2011-01244/88), alle condizioni descritte in

narrativa e specificate nel successivo provvedimento dirigenziale al soggetto di seguito identificato:

**-Signora Ozurua Godwin Ugoikechukwu** nata l 4/12/1973 in Elu Dhafia (Nigeria) residente in Torino, via Stradella 167, C.F.ZRHGCH73T4423350 per lo svolgimento di incontri di preghiera con gli associati dell'Associazione Cristiana di Dio della Redenzione, nei giorni di mercoledì dalle ore 19:30 alle ore 21:30, venerdì dalle ore 18:30 alle ore 19:30 e la domenica dalle ore 10:00 alle ore 14:00. La somma dovuta sarà conteggiata secondo quanto indicato nella determinazione dirigenziale n. mecc. 2019 40860/88 del 26/2/2019 in merito ai rimborsi spese orarie, visti i giorni e gli orari di effettivo utilizzo

5) di dare atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nell'atto di assegnazione di competenza dirigenziale; l'atto di assegnazione dei locali alle suddette associazioni e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante il periodo di validità degli stessi, derivanti da eventuali rinunce degli spazi assegnati o da richieste di variazione d'orario pervenute agli uffici, saranno oggetto di successivo provvedimento dirigenziale;

6) di stabilire che L'Associazione "Solidarietà Torino", dovrà entro dieci giorni dalla conclusione della concessione, una relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti dell'attività stessa;

7) di dare atto che i locali sono concessi esclusivamente nelle ore e nei giorni previsti per lo svolgimento delle attività di cui in narrativa; i Concessionari si assumono la responsabilità per il corretto uso dei locali e saranno responsabili dei beni mobili eventualmente in esso collocati;

8) di dare atto che il presente provvedimento è adottato nel rispetto della deliberazione della Giunta Comunale 2012 4257/008 del 31 luglio 2012, come da presa d'atto del Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori notificata il 14 giugno 2019;

9) di dare atto che il presente provvedimento non rientra, per natura o contenuti, nelle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dall'allegata dichiarazione debitamente firmata dal Dirigente d'Area Circostrizionale;

10) di dare atto che sono stata acquisite agli atti le dichiarazioni attestanti l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla Legge 122/2010, allegate al presente provvedimento;

11) di dare atto che sono state acquisite le apposite dichiarazioni ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e Legge 190/2012, conservate agli atti del servizio;

La Giunta Circostrizionale con voti unanimi, espressi in forma palese, attesa l'urgenza, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.